

U d'of OTTAWA



39003003396347



12/8/69



Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto







# le Bourg

à mon bien aimé frère,  
Max Elskamp.

*Quelques œuvres écrites et dessinées  
par le même auteur.*

Béale-Gryne.  
Dolorine et les Ombres.  
Métiers divins.  
12 Occupations.  
Poèmes.  
The Closed Door.  
The City Curious.  
Weird Islands.

*Études.*

Max Elskamp.  
Édifices anciens.  
Quentin Metsys.  
La Sculpture anversoise.  
Essai sur la Dialectique du Dessin.  
Les Vitraux.  
Les Procédés de la Gravure au Japon.  
Pierre Breugel d'Enfer.

*Illustration de :*

Christmas Tales of Flanders.  
Beasts and Men.  
Gulliver.  
Don Quichotte.



JEAN DE BOSSCHÈRE

—

# le Bourg

soixante-six de ses hommes  
avec 66 gravures

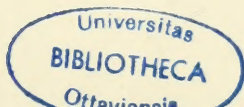


PARIS

ÉMILE-PAUL FRÈRES, ÉDITEURS

100, RUE DU FAUBOURG-SAINT-HONORÉ

—  
M CM XX II



Il a été tiré de cet ouvrage 25 exemplaires sur papier vélin pur fil Lafuma numérotés de I à XXV.

Les six premiers exemplaires enluminés et signés par l'auteur.

DQ  
2603  
063134  
1922

*Tous droits réservés.*

“ Sire, dist Hues les  
mestiers écoutés. ”

HUON DE BORDEAUX

*Nos sœurs les choses*

## LE BOIS

le vannier,  
le tourneur,  
le tonnelier,  
le fabricant de brosses.



*panier de fleurs: jardin menu  
entouré d'une haie d'osier*

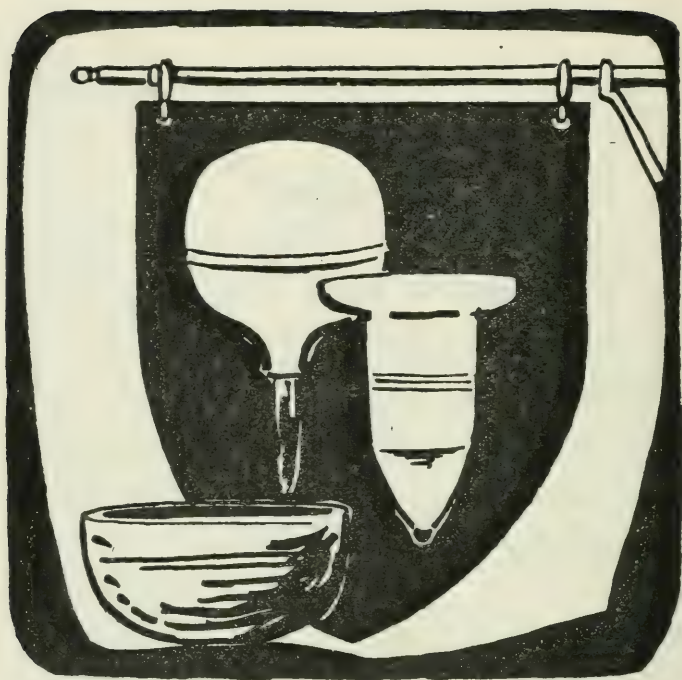
## *le vannier*

**L**e panier de fleurs est un jardin menu  
entouré d'une haie d'osier. La cor-  
beille en jonc est un vase ailé.

Le vannier a inventé le vase sans poids  
pour les raisins, avant que les raisins ne  
soient changés en vin.

---





*sous l'enseigne de deux tou-  
pies en bois  
tourne une vaisselle de bois*

## *le tourneur*

**I**l fait au tour une vaisselle de bois.

J'aime l'écuelle de hêtre, belle comme  
un vers biblique.

Des deux jambes, le tourneur meut la manivelle ; — le tour ronfle ; — les copeaux volent ; — la gouge mord le bois.

L'odeur de la résine s'échappe des fibres.  
Elle se mêle au parfum du géranium qui brille  
à la fenêtre. Là roucoule un pigeon bleu, dans  
une cage tournée avec une science exemplaire.

Le tourneur travaille sous l'enseigne de deux  
toupies en chêne.

---



*caisses cylindriques  
l'anneau maintient la douve  
et la douve assujettit l'an-  
neau*

## le tonnelier

**L**e tonnelier construit des caisses cylindriques. Il n'emploie pas de clous. Voici son secret : il courbe les douves, — celles-ci se redressent, — mais elles rencontrent les anneaux qui les arrêtent. C'est ainsi que l'anneau maintient la douve, et que la douve assujettit l'anneau.

*Ah ! belles tonnes sur les charrettes colorées de la Campagne romaine ; belles tonnes sur les longues charrettes de la Hollande.*

*A Cadenabbia, sur le lac, je vis vingt tonneaux bleus sur une barque à voile rouge. L'eau était verte.*

*A Bruxelles, des chars quittent les halles, chargés de trente tonneaux de saumon.*

*Au port de Londres, cent tonneaux font une montagne géométrique dans la brume de la couleur du ramier.*



*brosse: main à la vingtième  
puissance  
cyclone ravageant les cara-  
vanes des fourmis*

## *le fabricant de brosses*

**L**es doigts de l'homme multipliés, voilà une brosse aux dix mille poils. La brosse est une main à la vingtième puissance.

*Elle fait la tempête dans le monde grouillant des poussières. Elle est le cyclone ravageant les caravanes des fourmis.*

*Le père, cassé comme une branche, fore des trous dans le corps de la brosse. Le fils verse aux trous de la poix bouillante. Alors ils y plongent de courts faisceaux de chiendent. Et la poix débordant, forme à chaque alvéole bouchée un bourrelet qui luit.*

---

*Nos sœurs les choses*



## LE FER

le ferblanier,  
le coutelier,  
le lampiste.



*ferblanc: du carton en fer  
soudé avec une glue de plomb  
liquide*

## *le ferblantier*

**C**elui-ci emploie du carton en fer. Le ferblantier travaille à froid. Mais il soude avec de la colle brûlante, une glu de plomb liquide.

L'entonnoir meuble les armoiries du ferblantier. Et sa devise sonne : usez, mais n'abusez pas de moi.

En effet, une fois, pendant que Mélanie pelait des pommes, le feu dévora le cul de la fragile casserole en fer-blanc.

---



*couteau : grande griffe*  
*d'acier : poignard bleu*

## *le coutelier*

**L***a mâchoire est le couteau d'Adam. Le coutelier a imité ce couteau. Il n'a rien fait de plus.*

*Court et large, le couteau se précipite dans la chair. Le couteau splendide est la limite infranchissable de la puissance de l'homme.*

*L'assassin ou le soldat a des dents aiguës et dix ongles durs comme des griffes. Mais dans la paume de sa main il tourne le manche d'une grande griffe d'acier : c'est le poignard bleu.*

*Sec comme du sable, il appelle le sang.*

---



*le lampiste convie un papillon  
rouge sur la mèche de co-  
ton*

*il met la flamme dans une  
cage de verre*

## le lampiste

**I**l sait comment faire une flamme avec l'esprit d'une huile grasse.

Le lampiste convie un papillon rouge sur la mèche de coton. Tournant la vis, il réduit le papillon à la taille des mouches. Puis, remontant la mèche, il lui rend son grade de papillon.

La brise passe et courbe la flamme. Les ailes du papillon charbonnent.

Alors le lampiste met la flamme dans une cage de verre.

L'étudiant approche son roman de la lampe allumée. Maudissant les bouquins des savants, il dit au lampiste : « Toi seul travailles pour la vraie lumière. »

---



*Nos sœurs les choses*

## SUR LA RIVE

le potier,  
le cordier,  
le pêcheur, tisseur de filets.



*pour amplifier la main le po-  
tier inventa le gobelet de  
terre cuite*

## *le potier*

**L**e pot est un creux dans le rocher ou dans la terre durcie. L'eau filtrée y demeure.

Comme la mer attend le caneton, ce pot de roche ou de terre attendait la naissance de l'homme.

Dès qu'Adam fut sous notre lumière, il imita ce vase primordial. Avec de la glaise, il modela des pots à sa convenance.

Mais la plus petite coupe est la main qui puise de l'eau dans sa paume. Pour l'amplifier, le potier inventa le gobelet de terre cuite.

---



*le cordier nous fournit aussi  
l'amulette, avec la colla-  
boration d'un pendu*

## *le cordier*

**J**'appelle le cordier si je n'ai pas le bras assez long.

La corde affirme la volonté du maître absent.

Le cordier nous fournit aussi l'amulette, avec la collaboration d'un pendu.

—



*filet: tamis en corde  
l'eau passe, le poisson de-  
meure*



## *le pêcheur, tisseur de filets*

**L**e filet est la volonté tangible du pêcheur.

Sa pensée n'est pas une fée qui puisse jeter la proie dans son panier. S'il veut du poisson, il doit l'arrêter dans l'eau, puis l'en retirer. Il a donc inventé le tamis en corde. L'eau passe, le poisson demeure.

C'est le vitrier de l'eau.

Il ferme et barre la route sans qu'on le voie.



*Notre Maison*

## LE MUR

le maçon,  
le vitrier,  
le tapissier.



*comme la limace, l'homme vit  
dans une coquille*

## *le maçon*

**C**omme la limace, l'homme vit dans une coquille. C'est une grotte ou un tronc d'arbre creux.

*Mais on ne déplace ni l'arbre creux ni les rochers. C'est pourquoi, avec des cailloux et de la boue l'homme se bâtit une coquille.*

*Puis il inventa la brique. Trait génial ! La petite brique fut formée selon les pouvoirs de l'homme. Il voulait un mur très haut, et il le construisit par petites assises.*

*Et chaque brique est une chose maniable.*

---



*le vitrier ferme le maudit  
guichet de rhumes*

## *le vitrier*

**P***ierre ne veut pas fermer telle baie ouverte  
à la lumière. Paul tousse et crie. Il  
veut qu'on ferme ce maudit guichet de  
rhumes.*

*Le vitrier fait le miracle : il ferme le trou  
sans qu'on le voie.*

—



*amples redingotes aux fenê-  
tres*

*crinolines aux fauteuils  
fleurs aux lambris*



## *le tapissier*

**U***n tailleur qui habille les murs et les meubles. Il pend d'amples redingotes aux fenêtres, — ceint de crinolines les fauteuils, — et fleurit d'artifices les lambris, les murs et les parquets.*

---

*Notre Maison*

## LE BOIS

chaises et tables,  
le menuisier,  
les cercueils.



*la chaise est le trône de tous  
les hommes  
la table est le premier étage  
de la terre*

## *chaises et tables*

**L**e fabricant de chaises démocratisa le trône. La chaise est le trône de tous les hommes. Voilà ce que l'ours même, qui asseoit sagement son derrière sur la mousse, voilà ce que l'ours même n'a pas inventé.

Comme la sangsue et le porc, l'homme mange. Mais avec décence le dit fabricant lui présente une chaise. Dès lors, il mange avec gloire, plus haut que les bêtes.

Le fabricant de chaises et de tables nous décolle de la terre. « Il est honnête, dit-il, de ne pas manger où les vers nous attendent. » Puis, sur la table, il porte à mi-chemin de notre bec, les viandes. Car la table est le premier étage de la terre. Le ciel en est le grenier.

Admirable labeur de cet homme qui sauve le « bipède sans plumes » de l'animalité qui vit à terre.

Le Grec ne fit pas mieux pour notre sublimité.



*parquet doux comme de la  
soie  
souricières*

## *le menuisier*

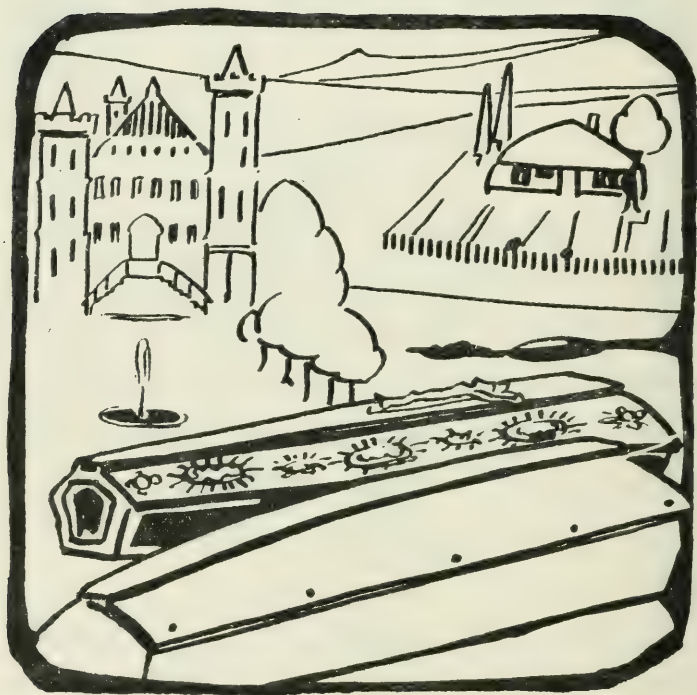
**I**l coupe l'arbre en branches ou en poutres.

Le charpentier met un chapeau à la maison. Croisant avec sagesse les poutres, il fait le squelette de la coquille de l'homme.

Le menuisier établit le parquet doux comme de la soie, et net comme de la glace.

Parfois, il ajuste des souricières.

---



*l'habit de bois pour les noces  
obscuras*



## *le fabricant de cercueils*

**A***près quatre-vingts années d'exercices  
l'homme a étudié comment on meurt.  
Sa tête a blanchi pendant l'effort.  
Chaque nuit il s'est évertué à imiter les morts.*

*Enfin, il est prêt. Le fabricant de cercueils  
lui apporte la bière capitonnée, l'habit de bois  
pour les noces obscures. Le mort s'éclipse dans  
le cocon aux splendides métamorphoses.*

*Cette fois il dort bien. C'est ou la chrysa-  
lide d'avenir ou le méchant morceau de viande  
odorant.*



*Notre Maison*

## LE MÉTAL

le plombier,  
le poêlier,  
la serrure.



*le plombier trace un itinéraire  
pour les torrents de la pluie*

## *le plombier*

**L**e plombier trace un itinéraire pour les torrents de la pluie. Il pleut sur les tuiles. Les gouttières se remplissent d'eau comme des paupières. Les tuyaux de plomb l'avalent mieux que les canaux lacrymaux ne reboivent les larmes.

---



*la digestion du charbon ronfle  
dans le pot de fer  
le panache de fumée, comme  
une autruche, s'envole de  
la cheminée*

## *le poêlier*

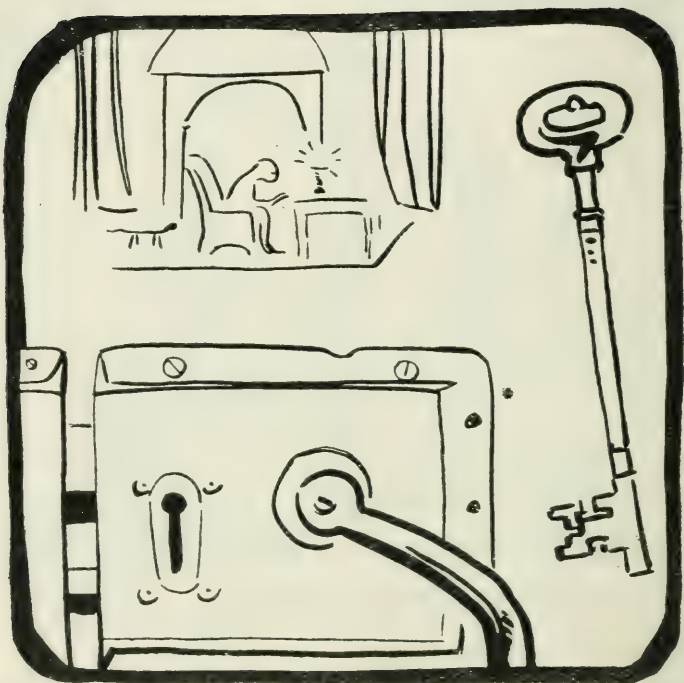
**L**e feu est le cœur de la maison. Le poêlier met ce cœur brûlant dans un pot de fer.

Les mains froides sont approchées. Et la digestion du charbon y ronfle, et chauffe les mains.

Le poêlier attache sur le poêle un tuyau noir. Cette veine charrie vers les nuages le mauvais sang de la fumée.

Le panache de fumée, comme une autruche, s'envole de la cheminée.

---



*serrure : le sceau de la porte  
et sa dent de fer*



## *le serrurier*

**A** la porte, le serrurier attache une boîte de fer : c'est la serrure. C'est le sceau de la porte, et sa dent de fer.

*Parmi la rouille et la graisse, dans la nuit de la boîte, il enfouit un secret.*

*Le serrurier a le visage sévère, quand il offre la clef au maître de la maison.*

*Il est saturé de sa puissance. « C'est bien, dit-il, tu possèdes de l'or ; mais, sans moi, que ferais-tu pour le garder ? »*

*Alors, le maître examine la clef. A l'un de ses bouts, il y a un anneau, à l'autre un panneton taillé comme une lettre. Il lui faut marier cette énigme avec le secret qui gît dans la serrure.*

*Ainsi fait-il. Puis, tournant l'axe de la clef, il referme la porte de sa maison. Le voici dans l'œuf confiant de sa chambre.*

*Notre Maison*

## LE JARDIN

le jardinier,  
le ferron.



*il accompagne fidèlement le  
cycle des saisons*

## *le jardinier*

**E***st-ce que la graine est sa matière première ? Ou est-ce la plante, ou le porte-graine ? Je ne sais. Il accompagne fidèlement le cycle des saisons.*

*On ne peut connaître où cela commence, ni où cela finit.*

*Mais le métier du jardinier est splendide et simple.*

*Car nul n'est plus près du vrai Dieu.*

---



*feuillages forgés*  
*héraldiste et botaniste*

## *le ferron*

**L***e ferron construit des haies en fer.*

*Il est héraldiste et botaniste.*

*Il admire l'art et la logique.*

*Il tire d'un grand herbier ses feuillages  
forgés.*

—

*La robe des hommes  
et des femmes*



## LA ROBE

la fileuse,  
le tisserand,  
le tailleur.



*la vieille fileuse apporte alors  
le linceul de lin*

## *la fileuse*

**E**lles sont trois, la fileuse, l'araignée et la chenille à soie. L'une, dans la vieille tour, tire la quenouille. À côté d'elle, l'araignée tend son filet d'opale. Et sur la claie de la magnannerie, dans un petit œuf d'or, le ver à soie achève sa cellule de fil.

Comme l'homme avec des jours fait sa vie, la fileuse avec des fibres fait son fil. Car ce n'est pas la Parque qui donne la suite des jours. L'homme y travaille dans le désert des hommes. Il forge le fil en suant du sang. À la fin, il n'en reste plus une goutte. La vieille fileuse expirante apporte alors le linceul de lin.

Ne versant aucune larme, elle dit avec simplicité : « Chacun fait son fil. »



*le tisserand fait un papier  
avec des fils  
blancheur immaculée du lis*

## *le tisserand*

**C***roiser mille et mille fils.*

*Le fil est le nerf du lin. Le tisserand fait un papier avec des fils. Et ce papier peut être lavé et amidonné, blanchi et reblanchi.*

*Sur l'herbe fraîche, le tisserand arrose la toile avec une longue cuiller de hêtre.*

*Le soleil y dévore les taches impures et lui donne la blancheur immaculée du lis.*

*Puis, les femmes étalent la toile sur la table de bois. Les cristaux, les fleurs et les couverts marchent sur cette neige silencieuse.*

*C'est la chemise blanche de la table.*

---



*aux épaules des femmes il  
attache des rideaux et des  
voiles  
met l'homme mâle dans la  
peau de l'éléphant*

## *le tailleur*

**L**e tailleur est le tapissier qui couvre les  
pauvres corps humains.

*Aux épaules des femmes il attache  
des rideaux et des voiles. Il met l'homme mâle  
dans la peau de l'éléphant. Le gentleman est  
tout en tubes, comme le canon, le sous-marin  
et sa torpille, comme le tunnel et le stéréoscope.*

*Le tailleur nous donne une grosse peau de  
tortue. Mais, enfin, elle est chaude.*

---

*La robe des hommes  
et des femmes*



## LES PIEDS

le sabotier,  
le savetier.



*sabot : la botte du pauvre*

## *le sabotier*

**L**e sabotier fait la botte du pauvre. Il travaille pour l'homme qui vit dans les boues. Il a imité le constructeur de navires, car un sabot est une barque ambulante, dans les marais.

Et le vieux sabot retourne à son type : le gamin lui donne un mât, et le conduit sur le ruisseau.

---



*cet homme pense aux cailloux  
aigus, aux escarbilles mé-  
chantes, aux culs de bou-  
teilles hypocrites*

## *le savetier*

**C***et homme pense aux cailloux aigus, aux  
escarbilles méchantes, aux culs de bou-  
teilles hypocrites. Ce sont les épines de  
la route.*

*Il met entre le pied de chair et la terre  
âpre une sandale de cuir. Le riche exige plus.  
Il demande une empeigne cousue à la semelle.  
Et la femme davantage encore : elle demande  
un talon en forme de bobine.*

---

*La robe des hommes  
et des femmes*

## LES MAINS

le tricoteur,  
le gantier.



*le bas règle de délicates af-  
faires avec le cuir trop  
rude*



## *le tricoteur*

**U***ne vaste limousine de laine l'habille.  
Il ressemble à une hutte de chaume.  
Son feutre en simule le toit.*

*C'est le berger aux mains brunes, qui tricote des bas de laine rose et de laine jonquille.*

*Le marin aussi, enchaînant sans trêve des mailles, tricote des bas comme des manches sans main.*

*Le bas est la doublure du soulier. Il règle de délicates affaires avec le cuir trop rude.*





*le gant : masque de la main  
le cuir des pattes de l'homme  
est trop rose et trop délicat*

## *le gantier*

**I**l estime que le cuir des pattes de l'homme est trop rose et trop délicat. Il passe des gants aux mains des femmes, et ces étamines parfumées en éprouvaient cruellement le besoin.

*Le gantier trompe bien du monde, mais nous sommes complices de sa politesse qui flatte nos mains.*

*Le gant : le masque de la main. Vous savez combien ce masque est précieux, vous qui comprenez la trop expressive et trop précise poésie des mains !*

*Le gant est aussi l'arme de celui qui se refuse silencieusement.*

*La robe des hommes  
et des femmes*

## LA TÊTE

le chapelier,  
les parapluies,  
le masque,  
le miroitier.



*la cervelle vit sous une trop  
mince coupole  
une goutte d'eau y brouille-  
rait sous les mécanismes*

## *le chapelier*

**D***ans la tête de l'homme, il y a la cervelle blanche. C'est, à en croire le philosophe, la machine suprême de la création.*

*La cervelle vit sous une trop mince coupole. Je vois bien pourquoi le chapelier y ajoute un casque en feutre, en paille ou en cuir. Il refuse de laisser cette cervelle précieuse exposée au vent grossier et à la pluie insinuante.*

*Songez qu'une goutte d'eau y brouillerait tous les mécanismes !*

---



*parapluies: chapeaux à queue*



## *le fabricant de parapluies*

**I** l pleut, il pleut, il pleut.

*Le vieux fou entre dans la boutique.*

*Il y a des parapluies ouverts comme de grands oiseaux arrêtés sur un pied ; d'autres sont roulés comme des boutons de belle-de-nuit sur leur tige ; certains sont plus minces qu'une flèche de nègre.*

*« Vendez-moi un de vos larges chapeaux à queue, » dit-il ; et il dit juste, le vieil homme.*

---



*derrière l'écran de soie : ab-  
sence consciente du monde*

## *le coupeur de masques*

**O** incomparable élève de Dionysos, qui nous prête le masque, artifice sous quoi l'on peut doucement mourir à soi-même.

*Derrière l'écran de soie qu'il nous donne, nous voici enfin vrais et seuls. Aussi purs que dans le sommeil, mais ici c'est une absence consciente du monde. Nous assistons à notre vie authentique, et cette réalité écrasante nous semble être un rêve.*

*O ! incomparable élève, quel parfum enivrant mets-tu dans le visage que tu tailles si sommairement dans le carton ? Tu fais le cortège de Dionysos moderne avec ses barbouillés et ses sages douloureux.*

*Sais-tu comment les sages douloureux meurent à eux-mêmes ?*

---



*vo*tre *mi*sérable *im*age *tro*p  
*vue*

## *le miroitier*

**L**e méchant farceur colle quelque chose derrière une vitre. Et si vous regardez ce qu'il fait, vous voyez votre misérable image trop vue.

Le méchant farceur vous regarde de côté, et il rit comme un noir magicien.

*Les deux boulangers*

le pain,  
l'herboriste.



*le boulanger sèche la pâte  
d'eau et de farine dans un  
four de pierre*



## *le boulanger*

**L**e boulanger est le contemporain du potier.  
Dans les montagnes, aux premiers âges, le pot de terre séchait à côté du pain. La pâte exemplaire est le grain broyé dans la bouche de l'homme.

Puis l'on broie le grain avec des pierres, et l'on mêle de l'eau de source à la farine. Afin que la pâte d'eau et de farine dure, le boulanger la sèche dans un four de pierre.

Tout cela est antique, primordial et immuable.

---



*il cherche dans le sang des  
plantes ce qui manque à  
celui de l'homme*

## *l'herboriste*

**C**'est le boulanger des malades. Il cherche dans le sang des plantes ce qui manque à celui de l'homme.

*Avec des sucs parfumés, il fait l'équilibre parmi les humeurs.*

*Un peu sorcier, l'herboriste est notre bon compagnon de vie.*

---

*Le Voyage*

## LE CHEVAL

la charrette,  
le sellier,  
le maréchal ferrant.



*roues*

*roues*

*art du charron*

## *la charrette*

**L**e diable accourut ici au secours de l'homme. Et voici de la magie noire. Car la roue, tout en rendant son office, ne cesse pas de nier. Elle demeure une nihiliste forcenée. Sans répit, dans son tourbillon de fièvre, elle veut quitter la charrette.

Enfin, la roue ne bouge pas, c'est sa rage et c'est tout l'art du charron. Il dispose des rayons de bois autour d'un axe, imitant ainsi une étoile ou un hélianthus.

Souriant avec malice, en poussant à la roue, il regarde comment tour à tour chaque rayon se dérobe. Riant mieux encore, il a vu comment chaque rayon lestement passe au voisin le faix du centre de gravité. Mais, ils continuent d'être liés à l'axe, ils y sont prisonniers. Et puisqu'ils demeurent en place, il faut bien que la charrette glisse en avant.



*crée les boucles, la selle et le  
harnais qui rendent le che-  
val propre aux usages de  
la terre*



## *le sellier*

**C**elui qui a créé toutes les choses n'a point oublié de donner au cheval des pattes pour courir, ni des yeux pour voir, ni une bouche où s'attache le mors ni, enfin, des sabots de corne où le maréchal ferrant cloue les fers.

*Mais, celui qui a créé toutes les choses a oublié les boucles, la selle et le harnais entier qui rendent le cheval propre aux usages de la Terre. Il eût dû prévoir qu'une si digne bête deviendrait l'esclave de l'homme ! Alors il eût muni le cheval des lanières de cuir que le sellier, avec ingéniosité, pour plaire au cocher et au cavalier, tisse sur le dos du cheval.*

---



*il s'éloigne en sonnant des  
botlines qui lancent des  
paillettes d'or*

## *le maréchal-ferrant*

**P**uisqu'ils ont mis une dure carapace de granit à la route, l'ingénieux maréchal ferrant cloue une semelle de fer à l'âne et au cheval.

Ils s'éloignent en sonnant des bottines, qui lancent des paillettes d'or ; et le dompteur du fer rentre dans l'enfer noir et rouge, dans la suie âcre et la fumée de corne rôtie.



# *Le Voyage*

L'AIR ET L'EAU

le navire,  
traîneaux et patins,  
l'aéroplane.

## *le navire*

**L**e premier navire était un pont. Aujourd'hui c'est une maison avec des caves et des cuisines.

*Au-dessus du ruisseau le piéton jette une planche. C'est un pont.*

*Le propriétaire relie ses terres, séparées par la rivière, au moyen d'une passerelle. C'est un pont plus considérable. Sur le fleuve, le politique économiste suspend un large pont.*

*Ponts de Londres, debout dans les flots tumultueux, comme des géants intelligents ! Ponts des cataractes sous l'arc en ciel de cristal ! Ponts des cataractes où l'homme passe dans la poussière d'eau noyant les palmes jaunes !*



*tel est le navire, pont et caves  
nomades qui pérégrinent  
de longs jours*

*Or, sur la mer, l'homme inventif n'avait pu tendre aucun pont. Il médita d'intervertir les rôles. Ce ne serait plus l'homme qui marcherait. Ce serait, au contraire, le pont même qui voyagerait. Le constructeur, en conclusion, déposa le pont sur l'eau.*

*Voici le pont qui vogue, et le voyageur s'assied. Mais la faim le pousse bientôt. Cherchant du pain, il découvre que le constructeur naval, en homme pratique et généreux, a mis des caves et des cuisines sous le pont.*

*Tel est le navire, pont et caves nomades, qui pérégrinent de longs jours.*

---



*le traîneau est un double patin*



## *les traîneaux et les patins*

**P**ierrot, une personne susceptible, est tombé de la colline. Du haut en bas, dans la neige, ce fut une parabole remarquable.

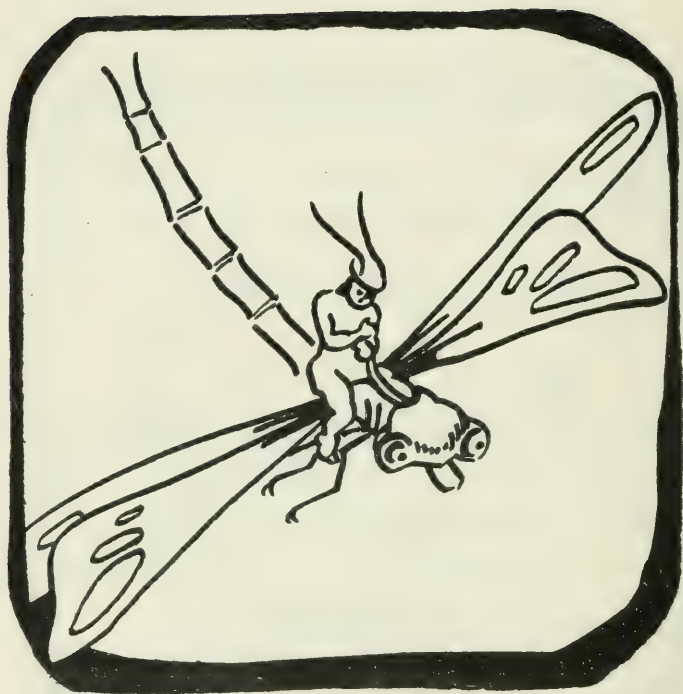
Les amis rient fort et haut. — « Vous riez ? » leur lance Pierrot. « C'est une expérience ; voici que j'ai inventé le traîneau. Demain, vous m'en direz les louanges ! »

— « Le traîneau, » lui répond son amie, « je connais, c'est un double patin. »

— « Patin ? » demande Raton.

— « Une semelle de fer étroite et longue. Le patineur se plante sur deux semelles de fer ; puis, sur la glace, il se lance comme l'éclair blanc. »

---



*l'aviateur s'y assied, et prend  
l'illusion que c'est lui le  
poisson volant*

## *le facteur d'aéroplanes*

**I**l construit de larges libellules. Entre les élytres, du sang blanc nage dans un moteur. A l'avant, quatre nageoires tournent, vertigineuses, attrapant l'air. Alors, les ailes de toile se couchent sur l'air solide, car l'hélice continue de forer l'air comme un tire-bouchon faisant son office.

Le facteur d'aéroplanes n'a pu gratifier d'une âme sa machine. Il est forcé d'y asseoir un corps d'homme. Il a donc réservé au pilote une étroite sellette dans le thorax de la libellule. L'aviateur s'y assied, et prend l'illusion que c'est lui le poisson volant.

---

*Pour illustrer notre vie*

## LE RÊVE

le luthier,  
les jouets,  
l'artificier.



*la musique est un remède,  
une purge d'hystérie*

## *le luthier*

**N**ul n'a inventé plus de séduction !  
Avec le violon, le luthier donne la  
réplique à nos nerfs tendus.

*La musique est la paysanne des arts. Mais  
elle est un remède, une purge d'hystérie.*

*Le luthier est un médecin. Il prescrit du bois  
sec, du crin de cheval et du boyau de chat.*



*le mage des enfants  
il sait comment cacher l'esprit  
malin dans un fantoche  
séducteur*



## *le fabricant de jouets*

**C**'est le mage des enfants. Il n'a qu'un œil ; il sent la colle pourrie et le vernis moisi.

*Mais il sait comment cacher l'esprit malin dans un fantoche séducteur.*

*Dans créer une personne, il excelle mieux que Phidias, car ses jouets sont burlesques avec la vérité qui convient.*

---



*sur les corolles éparpillées, il  
pleut des colibris et des sé-  
négalis, des martins-pê-  
cheurs et des oiseaux de  
paradis*

## *l'artificier*

**I**l cultive un jardin aux fleurs de flammes.  
L'artificier sème des astres et construit  
des fontaines de feu.

*Sur les corolles éparpillées, il pleut des colibris et des sénégalis, des martins-pêcheurs et des oiseaux de paradis.*

*Parfois, en un style administratif, il écrit avec du feu des sentences trop admissibles. Mais le grotesque de ces devises est sauvé par le bruit tonnant et magnifique des déflagrations de la poudre.*

*Simili Jupiter, artilleur puéril, jadis nous aimions ta botanique d'étincelles, et ton ornithologie envolée des cratères de feu !*

---

*Pour illustrer notre vie*

## LE FIL

la dentellière,  
les passementeries,  
la brodeuse.



*le squelette des choses  
l'esprit seul  
un murmure*

## *la dentellière*

**E**lle fait des dessins blancs. Son trait est  
une menue chaînette en fil.

Et quand elle a fini, il semble qu'elle  
n'ait construit que le squelette des choses, —  
l'esprit seul de ce qu'elle méditait de créer, —  
le murmure d'un chant, non pas le chant.

---



*il fait aussi d'émouvants lacs  
d'amour  
lui aussi, l'amour le sauvera*



## *le passementier*

**M**éfiez-vous de cet ouvrier qui fabrique du galon et des épaulettes. Il tourne trois ou quatre fois un galon d'or au bras du soldat, puis il prétend qu'ainsi orné, ce soldat vaut plus et mieux qu'un autre animal, chien, puce ou homme. Aux penseurs du Gange et de la Chine, malgré leurs dix mille ans de sagesse, le passementier tente de faire croire ce mensonge.

Cependant, il fait aussi d'émouvants lacs d'amour, qu'il tresse avec souplesse et tendresse.

*Lui aussi, l'amour le sauvera.*

---



*elle peint avec du fil*

## *la brodeuse*

**L** *a brodeuse peint avec du fil.*

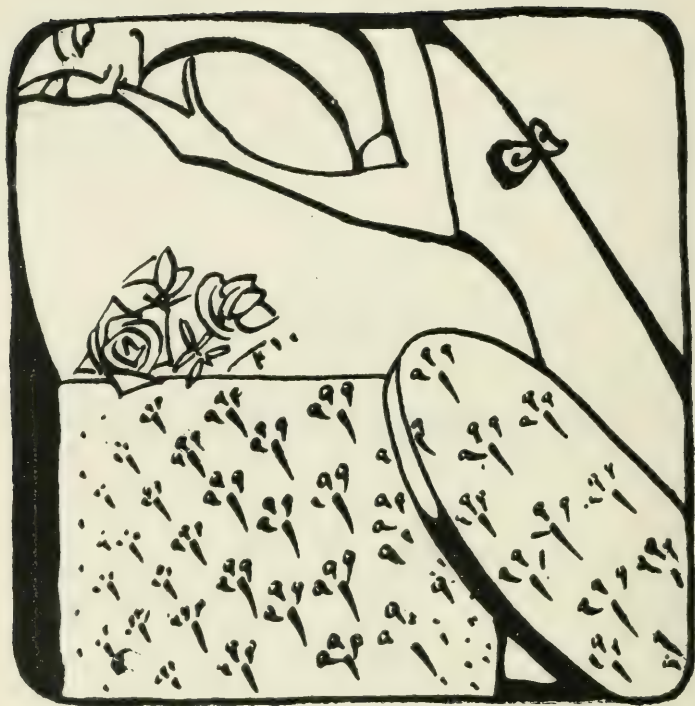
*Elle emprunte ses pinceaux aux  
vers à soie, et les trempe parmi les  
fleurs, le soleil et la lune.*

—

*Pour illustrer notre vie*

## LE VERNIS

le cartonnier,  
le doreur.



*la boîte est tapissée de papier  
à fleurs  
cette femme y dispose le cha-  
peau de roses*

## *le cartonnier*

**L**e carton n'a pas la force du fer, ni même celle du fer-blanc.

La modiste achète au cartonnier une boîte, large comme une roue. La boîte est tapissée de papier à fleurs.

Cette femme y dispose le chapeau de roses. Elle sait que l'habit fait le moine, dans nos familles sans philosophie. C'est pourquoi la modiste demande au cartonnier une belle robe de carton pour son chapeau nouveau.

Sans le cartonnier point de paquets sévères, géométriques et pleins de mystères, et empaillés de mensonges, aussi.

---



*parce que l'or est un dieu qui  
rend fou, les petits l'atta-  
chent et le suspendent par-  
tout*



## *le doreur*

**C**'est celui qui grime les choses, en leur collant une peau d'or. Parce que l'or est un dieu qui rend fou, les petits l'attachent et le suspendent partout.

*Le doreur est un menteur qui réjouit les paysans innocents, les enfants au berceau et les rois assis sur une chaise dorée.*



*Pour illustrer notre vie*

## L'ART

le verrier,  
le sculpteur.



*le verrier est le seul homme  
qui manie des bulles d'air*

## *le verrier*

**N***oli me tangere. Le verre est le fils du feu. C'est un renégat qui fuit son père.*

*Mais à Venise il faut l'adorer.*

*Le verrier est le seul homme qui manie des bulles d'air.*



*il habite une île grecque, et  
l'on ne connaît pas son  
nom*

## *le sculpteur*

**C***elui qui a des yeux au bout des doigts,  
et ses regards sont des antennes qui  
palpent.*

*Il habite une île grecque, et l'on ne connaît  
pas son nom.*

*Pour illustrer notre vie*



## LA MAGIE

le damasquineur,  
l'orfèvre,  
bijoux.



*il grave avec du fil d'or et  
d'argent des images de  
fleurs qui n'existent pas*

## *le damasquineur*

**L**e damasquineur met une robe au poignard, comme la vieille met un fourreau orné à la courtisane.

*Et la damasquinure boit le sang.*

*Le damasquineur grave avec du fil d'or et d'argent des images de fleurs qui n'existent pas.*





*cousin du sculpteur et du po-  
tier*

## *l'orfèvre*

**U***n ferblantier qui croit à l'esthétique.  
Cousin du sculpteur et du potier.*

—



*l'homme étant tout en mem-  
bres longs, il imagine d'y  
nouer des anneaux, des  
ceintures, des colliers, des  
bracelets, des bagues*

## *le bijoutier*

**I**l cherche à illustrer notre peau. L'homme étant tout en membres longs, il imagine d'y nouer des anneaux, des ceintures, des colliers, des bracelets, des bagues.

*Tels sont les liens qui fixent sur le corps les émaux, les reliefs d'or et les diamants.*

*Si le tailleur a passé avant lui, c'est avec des épingles qu'il attache sur la robe ses broches, ses fibules et ses camées.*

*Comme le mosaïste le mur, il décore l'homme avec des pierres.*

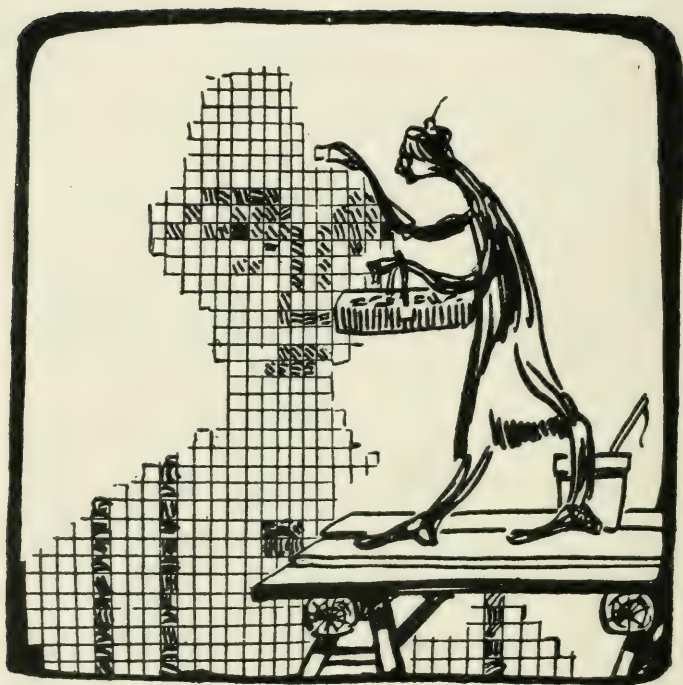
---

*Pour illustrer notre vie*



## LA COULEUR

le mosaïste,  
les couleurs.



*Ravenna*  
*Torcello*

## *le mosaïste*

**M** *açon épris de peinture, il peint à  
coups de pierres multicolores.  
Il a laissé son âme à Ravenne  
et à Torcello.*

---



*vend de la poudre d'arc-en-  
ciel*

*le fabricant de couleurs*

**I**l broie des pierres précieuses, et vend de  
la poudre d'arc-en-ciel.  
*Anatomiste de la lumière.*

---

*Le Temps et l'Espace*

## LE TEMPS

l'horloger,  
le cadran solaire,  
l'alchimiste.



*nous avons le droit de diviser  
en longues heures la mi-  
nute courte de notre vie*



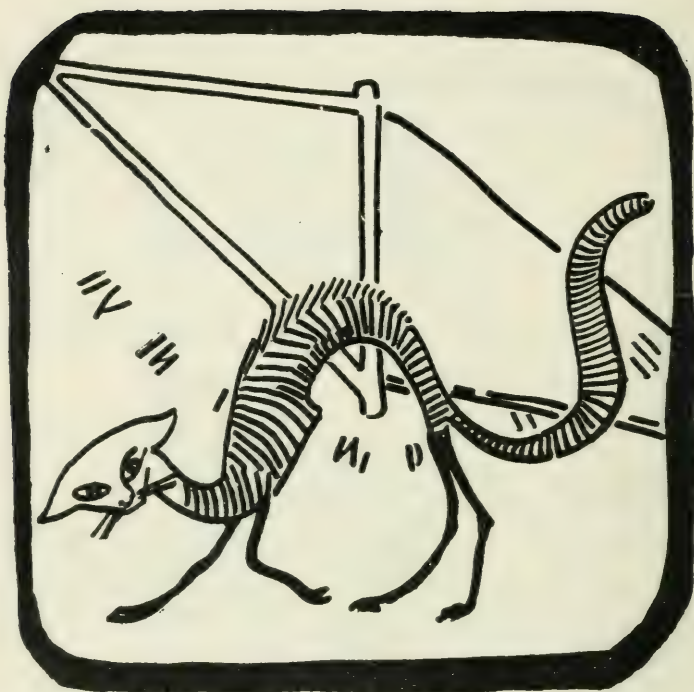
## *l'horloger*

**E***st-ce l'horloger qui suit le temps ? Est-ce le temps qui suit l'horloger ?*

*Sans nous, pas de temps ; nous sommes les facteurs qui créons le temps et le monde. Alors, nous avons bien le droit de diviser en longues heures la minute courte de notre vie.*

*L'horloge est une machine inviolable et morne ; — souci de l'écolier stupide qui cherche les prix ; martyr du vieillard qui pense.*

---



*il nous dit sans relâche où la  
terre en est avec le soleil  
rayon d'ombre comme un chat  
noir avançant*

## *le fabricant de cadrans solaires*

**L**e cadran solaire est muet sous les nuages.  
Mais si l'air est d'or et d'azur, il  
nous dit sans relâche où la terre en est  
avec le soleil.

Le Chinois penché sur l'ivoire du cadran,  
entend la musique des sphères.

---



*la mort est son terrible ennemi  
elle vient quelques heures  
avant la minute de l'écla-  
tant triomphe*

## *l'alchimiste*

**S**a femme chaque matin, le conjure de reconnaître que l'or est le seul dieu domestique.

Quant à lui, l'or n'est pas son souci, ni trouver l'or, ni trouver le secret de la vie. L'ivresse de la recherche seule le prend dans son berceau adorable.

La mort est son terrible ennemi, parce qu'elle viendra, sans doute, quelques heures avant la minute de l'éclatant triomphe.

---

# *Le Temps et l'Espace*

L'ESPACE

l'opticien,  
l'électricien,  
le géographe.

## *l'opticien*

**L'**opticien pose un doigt sur ses lèvres.  
Et comme un homme qui connaît la  
vanité des paroles, il étend le bras  
avec douceur vers son microscope.

« Regardez, mettez l'œil à cette lentille de verre, » dit-il. Nous regardons avec le regard multiplié des loupes. Nous avons vu. L'opticien, d'un coup de barre, nous a remis sur la véridique arène. En nous présentant, sous les verres polis, nos cousins le microbe et le pou de la mouche, l'opticien a détruit les valeurs et les mesures.

Les hommes s'accrochaient à un certain axe du monde, qu'ensemble ils avaient planté à un



*le sot et l'aveugle seuls peuvent se croire au milieu de toutes les choses*



*point religieux qu'ensemble ils avaient choisi. Autour de l'axe s'ordonnait la monarchie humaine. L'opticien a mis le pied dans la fourmilière hiérarchique. Il a décentralisé. Il n'y a plus ni échelle, ni espace. Le sot et l'aveugle seuls peuvent se croire au milieu de toutes les choses.*

*Seule la faiblesse de l'homme lui avait donné une dimension. L'opticien avec son microscope et son télescope lui dit la vérité : « Homme, tu n'es pas même un point. Ton avis sur cette matière n'est rien ; il faudrait demander l'avis de l'Univers éternel. Et si celui-ci parvenait à prendre quelque perception de toi, il te répondrait par une question. Et misérable, tu ne pourrais lui répondre que par une nouvelle question... »*

*L'opticien a tout enlevé à l'homme, sauf le mensonge et les puissances du mensonge.*

*C'est avec cela qu'il vit dans les passions.*



*si l'on heurte au mur, les nerfs  
crient, sonnent, crépitent,  
s'enflamment*

## *l'électricien*

**I**l tisse le système nerveux dans la chair des maisons. Il leur crée un épiderme sensible. La maison vit dans tous ses coins, partout les fils grimpent dans les fentes. Si l'on heurte au mur, les nerfs crient, sonnent, crépitent, s'enflamment : c'est une haute hystérie.

L'électricien, avec de longs fils, met une allonge à notre volonté. Nous sommes à la fois dans la cave et dans le grenier, au jardin et devant la porte cochère.

Prospero n'eut pas plus vive estafette. Partout, le génie ailé vole pour notre service, en prenant l'étroite route des fils.



*un pou qui traverse un océan  
sans poisson*

## le géographe

**P**lus vite que l'éclair ne glisse au ciel, il voyage. Son bourdon de pèlerin est un compas qui marche sur les cartes peintes.

Ses pays sont de la couleur des dragées, — ses fleuves sinuent comme les crevasses d'un mur, — ses frontières sont des chapelets de croix, — ses îles des miettes de biscuit.

Mais il vit heureux dans ses domaines sans hommes. Ses terres sont sans vie, sauf parfois, sorti du papier jauni d'un atlas, un pou qui traverse un océan sans poisson, pour atterrir sur un continent désert.

---

# *Le Livre*

## L'ORNEMENT

la gravure sur bois,  
l'imagier.



*un imagier qui aime la me-  
nuiserie*



## *le graveur sur bois*

**U***n imagier qui aime la menuiserie. Un sculpteur en bois qui prépare des « cloisonnés ».*

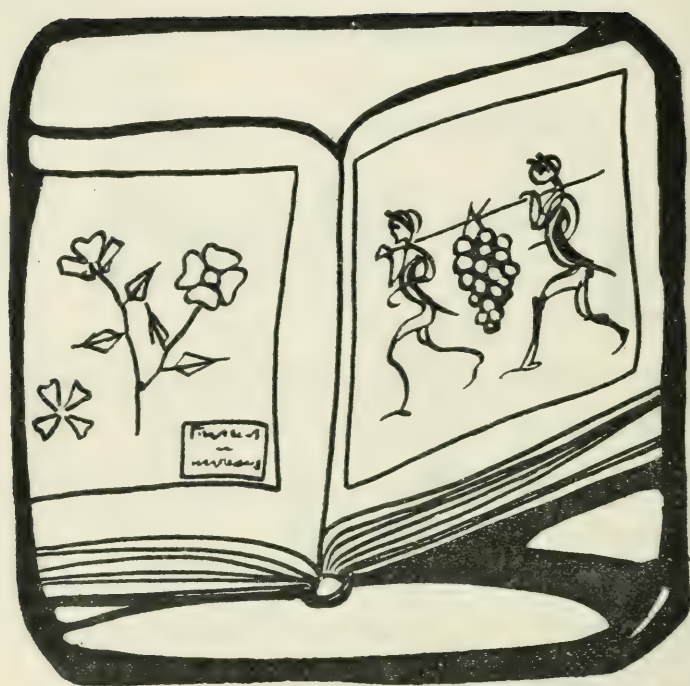
*Il s'adonne au plus manuel des arts, usant d'outils de fer comme le charpentier.*

*Son travail n'est pas un médiateur comme la page noircie par le poète.*

*Son travail est son art même, toute sa joie.*

*Il dessine sur le bois poli ; puis il creuse le bois en respectant le dessin.*





*fakirs immobiles comme les  
plantes dans l'herbier*

## *l'imagier*

**I**l construit des marionnettes avec du papier  
et de l'encre.

Elles sont des fakirs immobiles dans  
ses livres, comme les plantes dans l'herbier.

Ainsi plantes et marionnettes vivent dans la  
mort.

O ! graves signes qui, à sa mort, héritent  
de l'âme de l'imagier.

---

*Le Livre*

## LE PAPIER

l'imprimeur,  
livres pour aveugles,  
le relieur.



*il traduit le manuscrit*

## *l'imprimeur*

**L'***imprimeur traduit le manuscrit. Il traduit sans grâce, et pour tous.*

*Si j'étais prince je ne posséderais pas de livres. Le poète m'apporterait son beau manuscrit ; car seuls les menteurs ont laide écriture.*

*Hélas ! je ne suis que chevalier trop errant. Et le poète me donne un « exemplaire » pas toujours un « grand papier ».*

---



*il voit dans les ténèbres avec  
ses doigts mystérieusement  
attentifs*



## *le mouleur de livres pour aveugles*

**L**e bas-relief nous a prouvé que le sculpteur peut voir avec les mains.

Si la chandelle de l'échanson s'éteint dans la cave, il étend le bras aux cinq tentacules écartés. Il voit dans les ténèbres avec ses doigts mystérieusement attentifs.

Celui qui moule les pages pour aveugles, comme le sculpteur, érige des bas-reliefs. L'aveugle les lit avec ses doigts, comme l'échanson se reconnaît dans la nuit. Il le peut, grâce à l'inventeur qui ajoute une troisième dimension aux signes de l'imprimeur.

L'aveugle de l'Abbaye de Westminster, la face vide levée vers la statue de Canning, lit dans un livre blanc. Je me penche pour voir aux pages une menue lèpre pâle : c'est un texte.

Ainsi le regard de l'aveugle, comme les eaux cachées dans la chair des rues, coule sous le derme vers la cervelle.

---



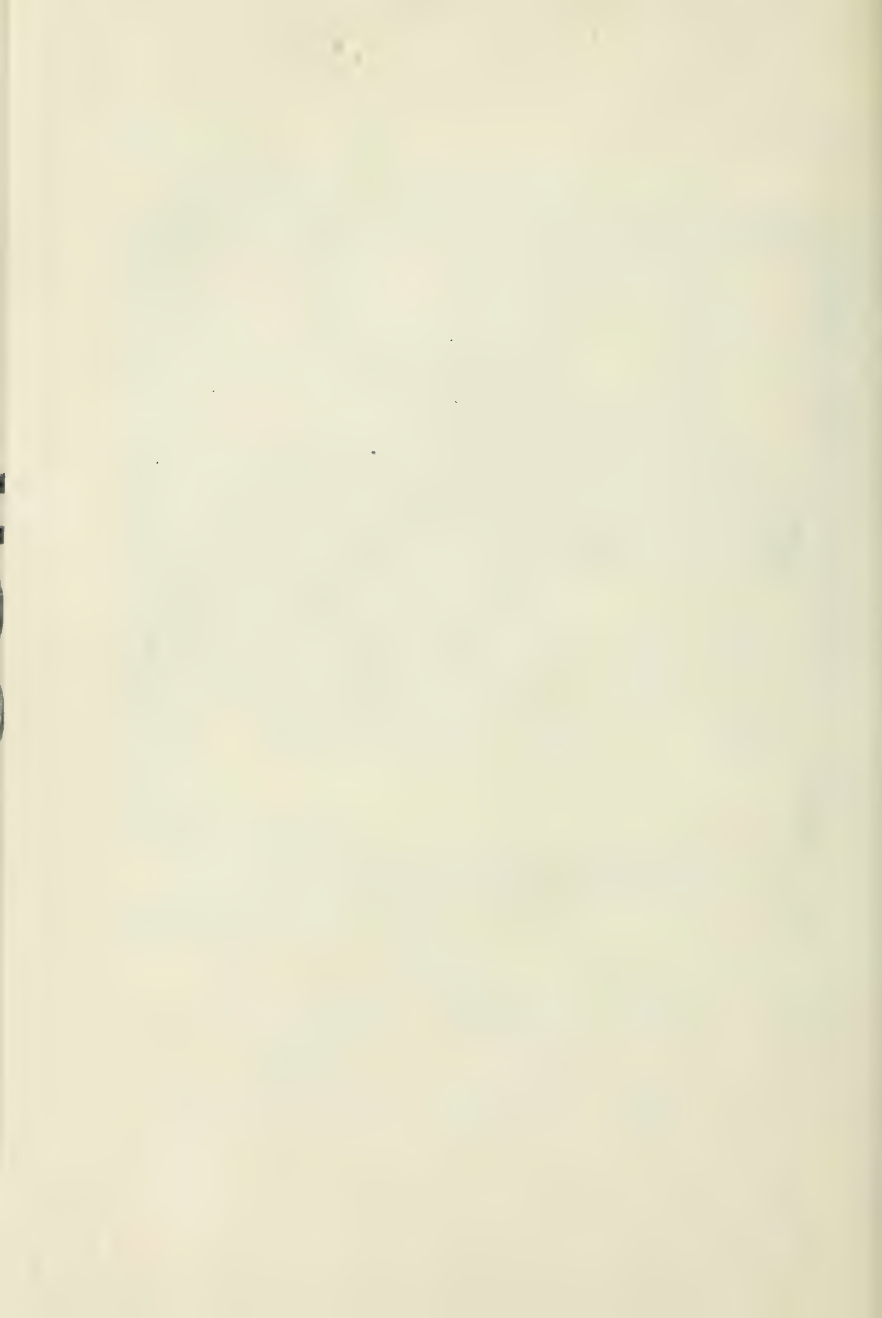
*mâchoires de caïman serrant  
le cœur d'un poète en  
graine de menus mots noirs*

## *le relieur*

**C***elui-ci scelle le livre. Le livre que dépose  
le relieur est un museau de cuir, serrant  
entre ses plates mâchoires de caïman,  
le cœur d'un poète en graine de menus mots noirs.*

*C'est cela que rumine le volume. Et le relieur  
l'inscrit sur l'épine dorsale du livre.*

FIN



# TABLE

---

## *Nos sœurs les choses*

### LE BOIS

le vannier. . . . .	11
le tourneur. . . . .	13
le tonnelier. . . . .	15
les brosses. . . . .	17

### LE FER

le ferblantier. . . . .	21
le coutelier. . . . .	23
les lampes. . . . .	25

### SUR LA RIVE

le potier. . . . .	29
le cordier. . . . .	31
les filets. . . . .	33

## *Notre Maison*

### LE MUR

le maçon. . . . .	37
le vitrier.. . . .	39
le tapissier. . . . .	41

### LE BOIS

chaises et tables. . . . .	45
le menuisier. . . . .	47
les cercueils.. . . .	49

### LE MÉTAL

le plombier.. . . .	53
poêle. . . . .	55
la serrure. . . . .	57

### LE JARDIN

le jardinier. . . . .	61
le ferron. . . . .	63

## *La robe des hommes et des femmes*

### LA ROBE

la fileuse.. . . .	67
le tisserand. . . . .	69
le tailleur. . . . .	71

## LES PIEDS

le sabot. . . . .	75
le savetier. . . . .	77

## LES MAINS

le tricoteur. . . . .	81
le gantier. . . . .	83

## LA TÊTE

le chapeau. . . . .	87
les parapluies. . . . .	89
le masque. . . . .	91
le miroitier. . . . .	93

## *Les deux boulangers*

le pain. . . . .	97
l'herboriste. . . . .	99

## *Le Voyage*

### LE CHEVAL

la charrette. . . . .	103
le sellier. . . . .	105
le maréchal-ferrant. . . . .	107

## L'AIR ET L'EAU

le navire.. . . . .	109
traîneaux et patins.. . . . .	113
l'aéroplane. . . . .	115

## *Pour illustrer notre vie*

### LE RÊVE

le luthier. . . . .	119
les jouets. . . . .	121
l'artificier. . . . .	123

### LE FIL

la dentellière. . . . .	127
les passementeries.. . . . .	129
la brodeuse.. . . . .	131

### LE VERNIS

le cartonnier. . . . .	135
le doreur. . . . .	137

### L'ART

le verrier. . . . .	141
le sculpteur.. . . . .	143



## LA MAGIE

le damasseur. . . . .	147
l'orfèvre.. . . .	149
bijoux. . . . .	151

## LA COULEUR

le mosaïste. . . . .	155
les couleurs.. . . .	157

## *Le Temps et l'Espace*

### LE TEMPS

l'horloger. . . . .	161
le cadran solaire. . . . .	163
l'alchimiste. . . . .	165

### L'ESPACE

l'opticien. . . . .	167
l'électricien. . . . .	171
le géographe. . . . .	173

## *Le Livre*

### L'ORNEMENT

la gravure sur bois. . . . .	177
l'imagier.. . . .	179

## LE PAPIER

l'imprimeur. . . . .	183
livres pour aveugles. . . . .	185
le relieur. . . . .	187

—

1063







**La Bibliothèque  
Université d'Ottawa**  
Échéance

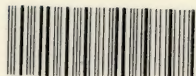
**The Library  
University of Ottawa**  
Date due

--	--	--	--

CE



a39003



003396347b

CE PQ 2603  
.063B6 1922  
C00 BOSSCHERE, J BOURG.  
ACC# 1230710

